### UNIVERSIDAD ARTURO PRAT IQUIQUE – CHILE R E C T O R I A

MAT.: REGULARIZA APROBACIÓN DE ADDENDUM DE CONTRATO DE ARRENDAMIENTO, SUSCRITO CON LA SRA. ROSSANA MARIANELA MIRANDA DAPONTE.

IQUIQUE, 04 de septiembre de 2018.-

#### DECRETO EXENTO Nº 1732.-

Con esta fecha, el Rector de la Universidad Arturo Prat, ha expedido

el siguiente Decreto:

#### VISTOS Y CONSIDERANDO:

a.- Lo dispuesto en la Ley Nº 18.368, del 30 de noviembre de 1984 y el D.F.L. Nº 1 del 28 de mayo de 1985, el Decreto Nº 580 del 28.12.2015, todos del Ministerio de Educación Pública, el Decreto Nº 34 de 27.01.2016.-

b.- El Memorando N° 75282 de 20.08.2018 de la Facultad de Ingeniería y Arquitectura, que solicita la emisión del presente instrumento.

#### **DECRETO:**

1.- Regularízase la aprobación del Addendum de Contrato de Arrendamiento, suscrito la Sra. ROSSANA MARIANELA MIRANDA DAPONTE, de acuerdo a los términos contenidos en el documento adjunto, cuyo texto es el siguiente:

#### ADDENDUM DE CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

## ROSSANA MARIANELA MIRANDA DAPONTE

Y

#### UNIVERSIDAD ARTURO PRAT

En Iquique, a 01 de julio de 2018, entre doña ROSSANA MARIANELA MIRANDA DAPONTE, chilena, cédula de identidad Nº8.726.850-0, domiciliada en San Sebastián N°3112, Dpto. 402, Iquique, en adelante la "arrendadora", por una parte, y por la otra, la UNIVERSIDAD ARTURO PRAT, R.U.T. N°70.777-500-9, Corporación de Educación Superior, representada por su Rector, don GUSTAVO SOTO BRINGAS, chileno, casado, Licenciado en Biología, cédula de identidad y rol único tributario N°6.829.992-6, ambos domiciliados en Av. Arturo Prat N°2120, Iquique, en adelante "la Universidad" o "la Arrendataria", y exponen que se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Las partes, con fecha 25 de abril de 2016, suscribieron contrato de arrendamiento del inmueble ubicado en calle Huantajaya Nº3096, Iquique, el que se utiliza como oficina para la ejecución del proyecto FIC "Creación del Laboratorio de Innovación aplicada de Tarapacá, Tarapacá Labs", contrato que fue renovado en 4 oportunidades, con fechas 30 de enero, 01 de junio y 29 de diciembre del año 2017 y 23 de mayo de 2018, los que fueron sancionados administrativamente por la

Universidad mediante Decretos Exentos N°780, 0349, 1539, 138 y 1099, de fechas 04 de mayo de 2016, 06 de febrero y 12 de julio de 2017 y 23 de enero y 06 de junio de 2018, respectivamente.

<u>SEGUNDO</u>: Por el presente acto, las partes vienen en modificar el contenido del contrato singularizado en la cláusula primera en el siguiente sentido:

- a) Se extiende la duración del referido contrato de arrendamiento, a contar del 01 de julio hasta el 31 de julio de 2018, ambas fechas inclusive.
- El canon de arrendamiento, por el periodo de extensión del contrato será la cantidad de \$700.000 (setecientos mil pesos).

**TERCERO:** Las partes declaran que las demás disposiciones contenidas en el contrato original de fecha 25 de abril de 2016 y sus modificaciones posteriores, se mantienen inalterables y plenamente vigentes.

<u>CUARTO</u>: El presente addendum se suscribe en 2 ejemplares del mismo valor, tenor y fecha, quedando 1 en poder de cada una de las partes.

**PERSONERÍA:** La personería de don Gustavo Antonio Soto Bringas para representar a la Universidad, emana del Decreto Supremo Nº 580, de fecha 28 de diciembre del 2015 del Ministerio de Educación, el que no se inserta por ser conocido de las partes.

Rossana Miranda Daponte Arrendadora Gustavo Soto Bringas Rector Universidad Arturo Prat Arrendatario

COMUNÍQUESE, REGÍSTRESE Y DÉSE CUMPLIMIENTO.

EDMUNDO CORTÉS SAAVEDRA Secretario General

<u>DISTRIBUCIÓN</u>:
Según envío vía email a base de datos decretos-2018.GSB/ECS/rcc

GUSTAVO SOTO BRINGAS
Rector

SUJETO
A CONTROL
POSTERIOR DE
LEGALIDAD

0 6 SEP 2018

Página 2 de 2



# RECIBIDO UNIDAD JURÍDICA

Fecha: 2 1 AGO 2018

N° Registro:

482

1/1 MEMO Nro. 75282 / 2018

MEMORANDUM

RECIBIDO SECRETARÍA GENERAL 20/08/18 -

No Reg.:

939

Α

: SR. EDMUNDO CORTES SAAVEDRA

Secretario General / Secretaria General / Sede Iquique

DE

: SR. HUGO RODRIGUEZ ALVAREZ

Director De Carrera / Ing. Civil Industrial / Sede Iquique

REF

: Envió Addendum De Contrato Arriendo Tarapacá Labs.

FECHA: Lunes, 20 de Agosto de 2018

Envió Addendum de contrato arriendo Tarapacá Labs.

HRA/pmr



HUGO RODRIGUEZ ALVAREZ

Director De Carrera / Ing. Civil Industrial CDT: 2018afabc55f3dfc9430f4





## ADDENDUM DE CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

# ROSSANA MARIANELA MIRANDA DAPONTE

Y

# UNIVERSIDAD ARTURO PRAT

En Iquique, a 01 de julio de 2018, entre doña ROSSANA MARIANELA MIRANDA DAPONTE, chilena, cédula de identidad N°8.726.850-0, domiciliada en San Sebastián N°3112, Dpto. 402, Iquique, en adelante la "arrendadora", por una parte, y por la otra, la UNIVERSIDAD ARTURO PRAT, R.U.T. N°70.777-500-9, Corporación de Educación Superior, representada por su Rector, don GUSTAVO SOTO BRINGAS, chileno, casado, Licenciado en Biología, cédula de identidad y rol único tributario N°6.829.992-6, ambos domiciliados en Av. Arturo Prat N°2120, Iquique, en adelante "la Universidad" o "la Arrendataria", y exponen que se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Las partes, con fecha 25 de abril de 2016, suscribieron contrato de arrendamiento del inmueble ubicado en calle Huantajaya N°3096, Iquique, el que se utiliza como oficina para la ejecución del proyecto FIC "Creación del Laboratorio de Innovación aplicada de Tarapacá, Tarapacá Labs", contrato que fue renovado en 4 oportunidades, con fechas 30 de enero, 01 de junio y 29 de diciembre del año 2017 y 23 de mayo de 2018, los que fueron sancionados administrativamente por la Universidad mediante Decretos Exentos N°780, 0349, 1539, 138 y 1099, de fechas 04 de mayo de 2016, 06 de febrero y 12 de julio de 2017 y 23 de enero y 06 de junio de 2018, respectivamente.

<u>SEGUNDO</u>: Por el presente acto, las partes vienen en modificar el contenido del contrato singularizado en la cláusula primera en el siguiente sentido:

- a) Se extiende la duración del referido contrato de arrendamiento, a contar del 01 de julio hasta el
   31 de julio de 2018, ambas fechas inclusive.
- b) El canon de arrendamiento, por el periodo de extensión del contrato será la cantidad de \$700.000 (setecientos mil pesos).

**TERCERO**: Las partes declaran que las demás disposiciones contenidas en el contrato original de fecha 25 de abril de 2016 y sus modificaciones posteriores, se mantienen inalterables y plenamente vigentes.

CUARTO: El presente addendum se suscribe en 2 ejemplares del mismo valor, tenor y fecha, quedando 1 en poder de cada una de las partes.



PERSONERÍA: La personería de don Gustavo Antonio Soto Bringas para representar a la Universidad, emana del Decreto Supremo Nº 580, de fecha 28 de diciembre del 2015 del Ministerio de Educación, el que no se inserta por ser conocido de las partes.

Rossana Miranda Daponte Arrendadora Gustavo Soto Bringas Rector

Universidad Arturo Prat Arrendatario



